

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Лосицајева 20.</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	<i>Штајнер Гизела</i>
Занимање — Zanimanje	<i>училац.</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Румунско</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>26-XII-1891.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Менимбар</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>"</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>удовица</i>
Вера — Vera	<i>Црквенско</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojачко prezime.	<i>Ариан, Елизавета Емилеа</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Румунија</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Клисе Штајнер</i>	<i>син</i>	<i>ста</i>	<i>12-1-1930</i>	<i>Муреш</i>

НАПОМЕНА.
PAROMENA.

Станар — Stanar

(датум) *13-I-361*
(datum)

(место) *Брач*
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци parož. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
13-1-36	<i>Звонимир Јевић</i>	20.	<i>Милојевић Свјетлана</i>	6-II-36	<i>Румунија</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД